



Original Chaptap®



Lätt att använda

Lätt att rengöra broddhålen

Enkel å bruke

Lett å rengjøre hullene

Nem at bruge

Nem at rengjøre hullerne
til nålestifterne

Einfach zu bedienen

Einfache Reinigung
der Stiftlöcher

Helppo käyttää

Helppo puhdistaa tapinreiät

Facile à utiliser

Facile à nettoyer les trous
d'épingle

Easy to use

Easy to clean the pin holes

Chaptap



Original Chaptap® is easy to use and easy to clean out the stud holes on the horseshoe.

 När hålen rengjorts använder ni Original Chaptap® gängtappar för att enkelt fräscha upp gängorna. De finns i flera dimensioner och är mycket ergonomiska. Tillverkade av hårdat stål, plast av hög kvalitet och inga vassa kanter på handtaget.

 Når hullene er rensset, bruk originale Chaptap®-trådkraner for å enkelt friske opp gjengene. De finnes i flere dimensjoner og er svært ergonomiske. Laget av herdet stål, høykvalitets plast og ingen skarpe kanter på håndtaket.

 Når hullerne er rensset, skal du bruge originale Chaptap® gevindtapper for nemt at genopfriske gevindene. De fås i flere dimensioner og er meget ergonomiske. Fremstillet af hærdet stål, højkvalitets plastik og ingen skarpe kanter på håndtaket.

 Sobald die Löcher gereinigt sind, können Sie die Gewinde mit Original Chaptap®-Gewindebohrern einfach auffrischen. Sie sind in mehreren Größen erhältlich und sehr ergonomisch. Aus gehärtetem Stahl, hochwertigem Kunststoff und ohne scharfe Kanten am Griff.

 Une fois les trous nettoyés, utilisez les tarauds Chaptap® Original pour rafraîchir facilement les filetages. Ils sont disponibles en plusieurs dimensions et sont très ergonomiques. Fabriqué en acier trempé, en plastique de haute qualité et sans bords tranchants sur la poignée.

 Kun reiät on puhdistettu, käytä Original Chaptap® -kierretappeja kierteiden päivittämiseen helposti. Niitä on saatavana useissa eri mitoissa ja ne ovat erittäin ergonomisia. Valmistettu karkaistusta teräksestä, korkealaatuisesta muovista ja ei teräviä reunoja kädensijassa.

 Once the holes are cleaned, use Original Chaptap® thread taps to easily refresh the threads. They are available in several sizes and are very ergonomic. Made of hardened steel, high-quality plastic and no sharp edges on the handle..

Original Chaptap®
products make it easy!

W5/16"



Art no 1229

W3/8"



Art no 1230

W1/2-12"



Art no 1236

W7/16"



Art no 18509

M8



Art no 1233

M10



Art no 1234

M12



Art no 1235

Chaptap® Clean



Art no 1246

**Chaptap® Wrench
10/12**



Art no 1625

Chaptap® Box



Art no 1615



Warning Sharp edges!



Aktsamhet skall iakttas, i samband med handhavandet av Original Chaptap® verktyg på hästens skor.



Vær forsigtig når du håndterer Originale Chaptap®-værktøj på hestens sko.



Der skal udvises forsigtighed ved håndtering af originale Chaptap®-værktøjer på hestens sko.



Beim Umgang mit Original Chaptap®-Werkzeugen an den Hufeisen des Pferds ist Vorsicht geboten.



Des précautions doivent être prises lors de la manipulation des outils Original Chaptap® sur les fers du cheval.



Alkuperäisiä Chaptap®-työkaluja hevosenkengissä on käsiteltävä varoen.



Care should be taken when handling Original Chaptap® tools on the horse's shoes.

Chaptap

IIIJ-Plast AB Fajansgatan 17, Gantofta, SE-253 73 Helsingborg, Sweden.
+46 42 22 00 15, info@chaptap, www.chaptap.se